



UNE POLITIQUE ALIMENTAIRE POUR LE CANADA

Consultons les Canadiens sur *Une politique alimentaire pour le Canada*

Trousse de consultation

Juillet 2017



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada



Table des matières

Message du ministre.....	1
Introduction	2
Script et questions – Consultation	3
Exemple d’ordre du jour	7
Foire aux questions	8

Message du ministre

*Je tiens à vous remercier personnellement de mener une consultation pour faciliter l'élaboration d'**Une politique alimentaire pour le Canada**. Cette politique établira une vision à long terme pour la réalisation des objectifs sanitaires, environnementaux, sociaux et économiques en matière d'alimentation, incluant l'identification d'actions et de mesures pouvant être prises à court terme. Il s'agit d'une première pour le gouvernement fédéral; si nous voulons saisir de nouvelles possibilités et régler les problèmes liés à l'alimentation, nous devons travailler avec les Canadiens pour rassembler leurs idées.*

Ensemble, nous voulons créer une politique alimentaire qui sera axée sur quatre thèmes :

- *Améliorer l'accès à des aliments abordables;*
- *Améliorer la salubrité des aliments et la santé;*
- *Préserver la qualité des sols, de l'eau et de l'air;*
- *Produire une plus grande quantité d'aliments de qualité supérieure.*

*Cette trousse de consultation vous aidera à discuter avec les membres de votre communauté ou de votre organisation au sujet des enjeux et des possibilités liés à l'alimentation qui leur importent le plus. Les commentaires reçus étayeront l'élaboration d'**Une politique alimentaire pour le Canada**. Les différents points de vue exprimés par les Canadiens de partout au pays seront cruciaux pour le développement de cette politique. J'ai hâte de lire vos comptes rendus dans les semaines et les mois à venir.*

Lawrence MacAulay, C.P., député

Ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Introduction

Le gouvernement du Canada a lancé des consultations sur *Une politique alimentaire pour le Canada*. Cette politique établira une vision à long terme pour les objectifs sanitaires, environnementaux, sociaux et économiques liés à l'alimentation, et définira les mesures que nous pouvons prendre à court terme. C'est une première au gouvernement du Canada et si nous voulons saisir de nouvelles occasions et relever les défis liés à l'alimentation, nous devons travailler avec les Canadiens et les intervenants afin de recueillir leurs idées. Les Canadiens doivent pouvoir compter sur des aliments salubres, nutritifs et abordables, et ont besoin d'information pour faire des choix alimentaires sains. Par ailleurs, pour assurer un approvisionnement fiable d'aliments nutritifs et salubres à un coût abordable, il faut préserver les ressources naturelles du Canada de manière à soutenir notre secteur agricole et alimentaire et à favoriser sa croissance.

Le gouvernement du Canada consulte actuellement les Canadiens sur l'élaboration d'*Une politique alimentaire pour le Canada*. Ensemble, nous voulons créer ensemble une politique alimentaire qui sera axée sur quatre thèmes :

- Améliorer l'accès à des aliments abordables;
- Améliorer la salubrité des aliments et la santé;
- Préserver la qualité des sols, de l'eau et de l'air;
- Produire une plus grande quantité d'aliments de qualité supérieure.

Pour organiser vos propres discussions et solliciter la rétroaction de votre communauté ou de votre organisation sur les possibilités et les enjeux qu'elle considère comme les plus importants en matière d'alimentation, le gouvernement du Canada a préparé la présente trousse; les documents qu'elle contient vous aideront à orienter vos discussions et à recueillir et présenter les résultats. Vous avez jusqu'au 30 septembre 2017 pour soumettre votre réponse.

La trousse comprend les éléments suivants :

- Script et questions - Consultation
- Exemple d'ordre du jour
- Foire aux questions
- Une politique alimentaire pour le Canada : consultation des canadiens
- Un formulaire de compte rendu (formulaire PDF distinct)

Le gouvernement du Canada encourage également les Canadiens à participer à l'élaboration d'*Une politique alimentaire pour le Canada* en répondant au [sondage](#) sur la politique alimentaire et en participant à la discussion sur Twitter (#PolitiqueAlimentaireCanada).

Script et questions – Consultation

DIRECTIVES

Nous vous proposons d'utiliser le script ci-dessous durant vos consultations.

N'hésitez pas à l'adapter aux besoins particuliers de votre communauté ou de votre organisation. Vous pouvez également ajouter vos propres questions. En plus de recueillir les différents points de vue sur les enjeux de la politique alimentaire, nous demandons certains renseignements sur les participants et le lieu où se sont déroulées les consultations. Nous pourrions ainsi mieux établir la portée et la représentativité de la consultation. Le gouvernement du Canada demande que les utilisateurs de la présente trousse :

- *remplissent le formulaire PDF de compte rendu inclus dans cette trousse de consultation.*
- *indiquent toutes les questions supplémentaires posées au groupe de discussion en plus de celles prévues dans la trousse;*
- *présentent un résumé des points de vue plutôt qu'une retranscription intégrale;*
- ***évitent d'identifier quels participants ont formulé les commentaires (c.-à-d. noms ou organisations);***

Après la discussion, vous êtes prié de faire parvenir les résultats à l'adresse suivante : FoodPolicy-PolitiqueAlimentaire@Canada.ca.

MOT D'OUVERTURE

Nous discuterons aujourd'hui de votre opinion et de votre expérience relatives aux aliments. Les résultats de la discussion seront utilisés pour orienter l'élaboration d'Une politique alimentaire pour le Canada.

Cette politique mettra en place une vision à long terme pour les objectifs sanitaires, environnementaux, sociaux et économiques liés à l'alimentation, tout en fixant des mesures à court terme. Une politique alimentaire se veut une façon d'aborder les enjeux liés à la production, à la transformation, à la distribution et à la consommation d'aliments.

Les questions suivantes aideront le gouvernement à élaborer une politique alimentaire qui reflète les priorités des Canadiens.

Le gouvernement du Canada consulte les Canadiens sur quatre thèmes étroitement liés:

- améliorer l'accès à des aliments abordables;
- améliorer la salubrité des aliments et la santé;
- préserver la qualité des sols, de l'eau et de l'air;
- produire une plus grande quantité d'aliments de qualité supérieure.

Les Canadiens dépendent d'un accès suffisant à des aliments nutritifs et salubres à un coût abordable, et ont besoin d'information pour faire des choix alimentaires sains. Par ailleurs, pour assurer un approvisionnement fiable d'aliments nutritifs et salubres à un coût abordable, il faut conserver les ressources naturelles du Canada de manière à soutenir notre secteur agricole et alimentaire et à favoriser sa croissance.

QUESTION GÉNÉRALE

Je poserai d'abord une question générale sur la façon dont les aliments vous touchent vous et votre famille, de même que votre communauté et notre pays dans son ensemble. Ensuite, nous discuterons et explorerons des pistes de solution.

Q. Quels sont les enjeux qui vous préoccupent le plus lorsqu'il s'agit d'aliments? Quelles sont les opportunités?

Questions possibles pour lancer la discussion :

- Lorsqu'il s'agit de vous et de votre famille, qu'est-ce qui vous vient à l'esprit quand vous pensez aux aliments?
- Quels sont les enjeux les plus importants liés aux aliments dans cette communauté (en pensant à vos voisins, à vos amis ou à vos collègues)? Quelles sont les possibilités?
- Quels sont les enjeux les plus importants auxquels fait face le Canada dans son ensemble?

QUESTIONS THÉMATIQUES

Les questions posées aujourd'hui portent sur quatre thèmes :

- améliorer l'accès à des aliments abordables;
- améliorer la salubrité des aliments et la santé;
- préserver la qualité des sols, de l'eau et de l'air;
- produire une plus grande quantité d'aliments de qualité supérieure.

1. À votre avis, comment le gouvernement du Canada pourrait-il aider à améliorer l'accès à des aliments abordables, nutritifs et salubres?

Ce n'est pas tous les Canadiens qui ont un accès suffisant à des aliments abordables, nutritifs et salubres. L'abordabilité et l'accessibilité des aliments, notamment pour les groupes les plus vulnérables comme les enfants, les Canadiens vivant dans la pauvreté, les peuples autochtones et les communautés des régions nordiques et éloignées, constitue un enjeu qui touche l'ensemble du pays.

Questions possibles pour lancer la discussion :

- Si vous pensez à ce que vous consommez tous les jours, qu'est-ce qui vous aiderait à consommer des aliments plus nutritifs (p. ex. prix abordables, accès, temps, information/connaissances)?

- Les gens de cette communauté peuvent-ils se permettre d'acheter des aliments sains?

2. *Quels sont les enjeux liés à la santé et à la salubrité qui vous préoccupent le plus lorsqu'il s'agit des aliments que vous consommez?*

Le système canadien de salubrité des aliments est un modèle pour le monde et il continue de fournir des aliments salubres et nutritifs aux Canadiens et aux consommateurs de partout dans le monde. La prise d'autres mesures pour faire la promotion d'une vie saine, plus particulièrement de choix d'aliments sains et salubres, peut améliorer l'état de santé global des Canadiens tout en réduisant les coûts des soins de santé.

Questions possibles pour lancer la discussion :

- De quels renseignements avez-vous besoin pour vous convaincre de la salubrité des aliments que vous consommez?
- Selon vous, comment le système alimentaire du Canada pourrait-il vous aider à faire des choix alimentaires plus sains?

3. *S'il y a lieu, quelles sont vos préoccupations relatives à l'incidence environnementale de la production des aliments, y compris l'agriculture, la pêche, l'aquaculture et la transformation des aliments?*

La façon dont notre nourriture est produite, traitée, distribuée et consommée – y compris les pertes et les déchets alimentaires – peut avoir des répercussions sur l'environnement, comme les émissions de gaz à effet de serre, la dégradation des sols, la qualité et la disponibilité de l'eau et la disparition de la faune. Bien que de nombreux efforts soient déployés pour conserver nos ressources naturelles, il est possible d'en faire davantage.

Questions possibles pour lancer la discussion :

- Connaissez-vous des initiatives environnementales locales ou de gestion de déchets alimentaires qui, selon vous, devraient être mises en œuvre à plus grande échelle, ou des initiatives mises en œuvre à l'étranger pouvant être adoptées au Canada?
- Selon vous, par quels moyens la production d'aliments pourrait mieux préserver la qualité des sols, de l'eau et de l'air dont elle dépend?

4. *Lorsqu'il s'agit de produire des aliments de qualité supérieure au Canada, quelles initiatives proposeriez-vous?*

En favorisant la croissance de toutes les entreprises canadiennes de production agricole et de transformation d'aliments, nous assurerons un approvisionnement plus abondant d'aliments canadiens de qualité supérieure sur les marchés nationaux et internationaux.

Questions possibles pour lancer la discussion :

- Quelles sont, selon vous, les meilleures possibilités de croissance du secteur agricole et alimentaire au Canada?
- Comment pouvons-nous mieux soutenir les fermes et les pêches pour qu'elles continuent de prospérer et d'offrir plus d'aliments de qualité supérieure aux Canadiens?

REMERCIEMENTS ET PROCHAINES ÉTAPES

Je vous remercie d'avoir accepté de participer à cette consultation. Les commentaires recueillis seront utilisés pour orienter l'élaboration d'*Une politique alimentaire pour le Canada*. À l'automne 2017, un rapport intitulé « Ce que nous avons entendu » sera publié. Ce rapport récapitulera les commentaires soulevés lors des consultations sur une politique alimentaire menées auprès de Canadiens de l'ensemble du pays.

Vous pouvez contribuer à l'élaboration d'*Une politique alimentaire pour le Canada* d'autres façons. Vous êtes encouragé à poursuivre les discussions sur les enjeux et opportunités liés aux aliments, autour de la table, lors d'événements communautaires et à d'autres endroits où les aliments occupent une place importante. Vous voudrez peut-être participer davantage par l'entremise des nombreux groupes non gouvernementaux qui jouent un rôle actif à l'égard des enjeux alimentaires, qu'il s'agisse de banques alimentaires, de conseils de politique alimentaire municipaux ou de groupes de défense des intérêts.

Je vous encourage à répondre au sondage en ligne sur la politique alimentaire qui est réalisé par le gouvernement du Canada. Le sondage se déroulera jusqu'au 31 août et vous pouvez accéder à partir du lien ci-après :

www.canada.ca/politique-alimentaire.html.

Exemple d'ordre du jour

Discussion sur *Une politique alimentaire pour le Canada*

Jour, mois, année

Heure de début - Heure de fin

1. Mot de bienvenue et observations préliminaires
2. Présentation des participants
3. Discussion :
 - **Question d'ordre général**
Quels sont les enjeux qui vous préoccupent le plus en matière d'alimentation?
Quelles sont les possibilités?
 - **Thème n° 1 – Améliorer l'accès à des aliments abordables**
À votre avis, comment le gouvernement du Canada pourrait-il faciliter l'accès à des aliments abordables, nutritifs et salubres?
 - **Thème n° 2 – Améliorer la salubrité des aliments et la santé**
Quels sont les enjeux liés à la santé et à la salubrité qui vous préoccupent le plus lorsqu'il s'agit des aliments que vous consommez?
 - **Thème n° 3 – Préserver la qualité des sols, de l'eau et de l'air**
S'il y a lieu, quelles sont vos préoccupations relatives à l'incidence environnementale de la production des aliments, y compris l'agriculture, la pêche, l'aquaculture et la transformation des aliments?
 - **Thème n° 4 – Produire plus d'aliments de qualité supérieure**
Quelles initiatives proposeriez-vous pour produire plus d'aliments de qualité supérieure au Canada?
4. Mot de la fin

Remarque : Vos commentaires seront communiqués au gouvernement du Canada et serviront à établir *Une politique alimentaire pour le Canada*.

Foire aux questions

1. Qu'est-ce qu'une politique alimentaire?

Une politique alimentaire pour le Canada établira une vision à long terme pour la réalisation des objectifs sanitaires, environnementaux, sociaux et économiques en matière d'alimentation et déterminera les mesures que nous pouvons prendre à court terme.

Une politique alimentaire se veut une façon d'aborder les enjeux et opportunités reliés à la production, à la transformation, à la distribution et à la consommation des aliments.

2. Quels aspects la politique alimentaire pourrait-elle couvrir?

Le gouvernement du Canada consulte les Canadiens au sujet de quatre thèmes étroitement liés, touchant directement les aliments que nous consommons :

- Améliorer l'accès à des aliments abordables;
- Améliorer la salubrité des aliments et la santé;
- Préserver la qualité des sols, de l'eau et de l'air;
- Produire une plus grande quantité d'aliments de qualité supérieure.

3. Pourquoi la collaboration est-elle importante?

Plusieurs personnes font partie du système alimentaire canadien, y compris les agriculteurs, les pêcheurs, les transformateurs, les détaillants, les consommateurs, les universitaires, les organisations non gouvernementales, les Autochtones et d'autres ordres de gouvernement.

Une collaboration qui mise sur les expériences variées et les divers points de vue des Canadiens et des intervenants sera essentielle à la réussite de l'élaboration et de la mise en œuvre d'*Une politique alimentaire pour le Canada*.

4. Qui consulte-t-on au sujet d'*Une politique alimentaire pour le Canada*?

En plus de consulter les Canadiens au moyen d'un sondage en ligne, des séances de consultations sont organisées avec les groupes suivants:

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| - Peuples autochtones | - Agriculteurs, transformateurs |
| - Groupes minoritaires désignés | d'aliments, détaillants, pêcheurs et |
| - Administrations municipales, | consommateurs |
| gouvernements provinciaux et | - Organisations non gouvernementales |
| territoriaux | - Universitaires |

5. Où puis-je obtenir de plus amples renseignements sur l'élaboration d'Une politique alimentaire pour le Canada?

Vous trouverez de plus amples renseignements sur le site Web

www.canada.ca/poliltique-alimentaire ou en communiquant avec les responsables par courriel à FoodPolicy-PolitiqueAlimentaire@Canada.ca.

6. Puis-je savoir ce dont on discute pendant ces consultations?

Les résultats des consultations seront résumés dans un rapport intitulé *Ce que nous avons entendu*. Les documents contextuels faisant l'objet de discussions peuvent être consultés au www.canada.ca/politique-alimentaire

7. Par quel autre moyen puis-je donner mon avis sur une politique alimentaire?

Vous trouverez un sondage en ligne sur le site Web www.canada.ca/politique-alimentaire, qui donne aux Canadiens l'occasion de s'exprimer sur ce qu'ils considèrent important pour une politique alimentaire et d'indiquer quels domaines exigent une intervention immédiate.